

SAINT JOHN THE BAPTIST PARISH - SAN JUAN BAUTISTA

69 QUINCY AVE., PAWTUCKET, RI



OFFICE HOURS

HORARIO DE LA OFICINA

Monday – Thursday / Lunes a Jueves
9:00am-2:00pm 401- 722-9054

WEEKEND MASSES

MISAS DE FIN DE SEMANA

Saturday: 4:30pm English
Sabado 6:00pm Español
Sunday: 9:30am English
Domingo 11:30am Español

DAILY MASSES

MISAS DURANTE LA SEMANA

Monday & Wednesday 8:00am English
Martes y Viernes 7:00pm Español
Bilingual Mass Saturday/Sabado at 8:00am

CONFESIONS

Saturday / Sabado 3:30pm & 5:30pm

BAPTISM / BAUTIZO

Baptisms are celebrated on the second Sunday of every Month after the 11:30am Mass. Please call the rectory a month in advance to schedule.
Los Bautismos se celebran el segundo Domingo de cada mes después de la Misa de las 11:30am. Llame a la rectoría con un mes de anticipación.

MATRIMONY / MATRIMONIO

Call one year in advance to begin preparation
Llamar un año con anticipación

ANOINTING OF THE SICK UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Please call the parish
Por favor llamar a la parroquia

Rev. Brian Sistare, Pastor

Vicente Caban, Deacon

Sr. Lilián Carapia, HMSP,

Director of Faith Formation

Robert Giambo, Organist

Mrs. Margarita Zuleta, Secretary

Email: st.johnthebaptist@verizon.net

www.churchofsaintjohnthebapt

EUCARISTIC ADORATION

ADORACIÓN EUCARÍSTICA

Every Friday / Todos los Viernes
9:00am to 1:00pm in the Church/Iglesia

ESTUDIO BÍBLICO

Jueves, 7:00pm a 8:30pm

Informes: Llamar a
Hermana Lilian 401-545-1256

YOUTH GROUP/GRUPO JUVENIL

Sunday/Domingo next meeting TBD
(Grades 7th to 12)

LEGIÓN DE MARÍA

Lunes a las 6:00pm en la Sacristía

COMUNIDAD EVANGELIZADORA (CERS)

Viernes a las 7:30pm en el sótano

FOOD BANK / BANCO DE COMIDA

Monday Sept. /Lunes Septiembre 28
9:30am to 11:30am & 6pm to 7pm
Wednesday Sept./Lunes Septiembre 30
9:30am to 11:30am

HOSPITALITY HOUSE

CASA DE HOSPITALIDAD

Open Every Tuesday
11am to 12:30pm

New Parishioners

please call the rectory to register.

Nuevos Miembros

Llamar a la rectoría para registrarse.

26th Sunday of Ordinary Time

September 27, 2020

Dear Parishioners,

As we close out the month of September and begin the month of October, the Church celebrates some very important Saints. **September 29th is the Feast Day of the Archangels Michael, Gabriel and Raphael.** St. Michael is a powerful intercessor against satan and his forces of evil. Here at St. John the Baptist, we pray the "St. Michael" prayer at the end of daily Mass, continuing a tradition in the Church that Pope Leo XIII instituted from 1884 to 1964. St. Gabriel delivered the Good News of Salvation to our Blessed Mother with the words, *"Hail Mary, full of grace, the Lord is with you"*. He can intercede for us to be better evangelizers, communicating clearly and courageously the Good News to others. St. Raphael is known for healing, and intercedes powerfully for us and others when we seek his assistance. On **September 30th, we celebrate St. Jerome** (347-420), the great biblical scholar who translated the Bible into Latin, as well as writing many commentaries on the Bible. He can intercede for us to have a greater love for the Sacred Scriptures, to study it more, as well as model our lives after the wisdom contained within it. **October 1st is the Feast Day of St. Therese of Liseux** (1873-1897). We have two statues of St. Therese here in our parish (one near the Baptismal font inside the church and the other statue in the area between the church and rectory). She can intercede for us in living a simple life, following her "Little Way" of loving God and one another. **October 2nd is the Feast Day of the Guardian Angels.** Each of us have a guardian angel that watches over us every day. It is a good practice to talk to them each day and ask for their help. **October 4th** is the feast day of one of my favorite Saints - **St. Francis of Assisi** (1181-1226). We also have his statue in our church. He is known to most for his great love for animals, and while that is true, much more importantly, St. Francis had a passionate love for God who created the animals. The animals even recognized his holiness. On that same note, we will have our annual **Blessing of the Animals at 11am, on Saturday, October 3rd**, in the yard next to the church. On **September 5th, the Church celebrates the Feast of St. Faustina Kowalska.** St. Faustina was born in 1905 in Poland and entered the Congregation of the Sisters of Our Lady of Mercy at 20 years old. During her next 13 years as a religious sister, Jesus would appear to her and reveal His Divine Mercy. My brothers and sisters, let us read more about our Hall of Fame members - the Saints, ask their intercession upon our lives, and follow their example as disciples of Jesus Christ. God bless!

Fr. Sistare

MASS INTENTIONS

Saturday September 26	4:30pm
Sunday September 27	9:30am
Monday September 28	8:00am
Wednesday September 30	8:00am
Saturday October 3	Bilingual Mass 8:00am
Vigil Mass	4:30pm
+Roland Bricault by Family	
Sunday October 4	9:30am
*In thanksgiving for Cecilia Hoyt on her birthday by family	

Please note that all daily Masses are now in the Church until further notice.

Sanctuary Lamp Month of September

In Memory of Joseph Palardy
by Joyce

WE ASK FOR YOUR PRAYERS

For all who are homebound or in nursing homes, and for the sick of the parish:

Jeanne Jugan Residence: Florence Corneau, Jeannine Rondeau, Annette Tetreault, Lillian Depot

At Home: Constance Vilandre, Maria DaGraca, Jovina de Barros

St. Antoine: Georgette Smith

Charles Gate: Roger Marcoux

Elmhurst Nursing Home: Cesar Zuleta Sr.

Weekly Collection 9/20 \$2334.00

Monthly Collection

October 4 Seminarian Education

October 11 Fuel & Maintenance

October 18 World Mission

Blessing of the Animals

October 3rd at 11am

In the courtyard next to the church, we will have the blessing of animals.

A certificate will be given for each animal

Parish Raffle

Prizes \$ Participate and Win \$

1st: \$500 2nd: \$250
3rd: \$150 4th: \$100

\$ 5.00 each ticket

Tickets on sale after weekend Masses

Raffle will take place
during Christmas Bazaar

MEMORY TREE

A few months ago we received a request from a person through an e-mail, about having his mother memorialized on the Memory Tree in the back of the church. After doing some investigation here at the parish (because it has been a number of years since we have done this Memorial Tree), we will be offering this fundraiser once again. Over the next month, you can call the rectory office during the office hours (M-Th 9am-2pm), and have a "leaf" plaque inscribed with a loved one's name (deceased or living). The cost is \$100 per leaf plaque. There are also "stones" available for purchase at \$250 and higher.



16th Annual Human Life Guild Mass

Diocese of Providence

would like to invite you to celebrate Respect Life Month **Friday, October 2, 2020 in the Cathedral of Saints Peter and Paul, Providence**, during the 12:05pm Mass. Bishop Thomas J. Tobin is the main celebrant and homilist. Join us for Exposition of the Blessed Sacrament immediately following Mass until 3:00pm. All are invited. Parking is limited, please arrive early. Mask wearing and seating in compliance with all COVID19 protocols. Please RSVP your attendance to Lisa Cooley, Coordinator, Office for Life & Family, by Wednesday, September 30 at lcooley@dioceseofprovidence.org or 401.278.2518. *Due to COVID-19, this special Mass is in lieu of our annual gathered Human Life Guild Day.*

Food Bank

Since the pandemic began, the Food Bank of our parish has been open serving the neediest in these difficult times. The Food Bank is in need of donations: **Rice, Beans, Tuna, Cereal, Pasta, Spaghetti Sauce, Canned soup, Peanut Butter, Canned fruits, Canned vegetables**, etc. Please consider donating food, and leaving it in the wooden box at the entrance of the Church. Thank you for your generosity!

"But if anyone has the world's goods and sees his brother in need, yet closes his heart against him, how does God's love abide in him? Little children, let us not love in word or talk but indeed and in truth." 1 John 3:17-18

Immigration Fee Changes

The Diocese of Providence, Office of Immigration and Refugee Services, would like to inform our immigrant community that starting October 2, 2020 immigration will have fee changes for some processes. For example: residents whom wish to become U.S. citizens are now paying \$725 for the process, but starting Oct. 2 that process will increase to \$1,200. Please call the Diocese (asap), if you would like more information: Monday – Friday from 9am – 4pm at (401) 278-4500.

Gospel: Matthew 21:28-32

- 28 "What is your opinion? A man had two sons. He came to the first and said, 'Son, go out and work in the vineyard today.' 29 He said in reply, 'I will not,' but afterwards he changed his mind and went. 30 The man came to the other son and gave the same order. He said in reply, 'Yes, sir,' but did not go.
- 31 Which of the two did his father's will?" They answered, "The first."
- Jesus said to them, "Amen, I say to you, tax collectors and prostitutes are entering the kingdom of God before you. 32 When John came to you in the way of righteousness, you did not believe him; but tax collectors and prostitutes did. Yet even when you saw that, you did not later change your minds and believe him.

The focus is on conversion.

Faith Formation Registration

We are now accepting registrations for our next Catechetical Year. All children from 2nd grade to 8th grade are expected to attend class and Mass every week, beginning on Sunday October 11

Time and place: Sundays 10:15am-11:15am in the basement of the church, entering on Bullock St. Cost of registration: \$65

There will be classes for:

a) **First Communion:** One year of preparation for students in 2nd grade or older.

b) **Regular Religious Education Classes:** For all students from 3rd to 7th grade who have already received their First Holy Communion.

c) **Confirmation:** Two years of preparation are required to receive the Sacrament of Confirmation, beginning in the 7th grade.

Only baptized boys and girls who have already received the First Holy Communion may begin their first year of preparation for Confirmation. If your child has not yet received Baptism or First Holy Communion, he/she will need an additional year of preparation.

d) **R.C.I.A.:** For adults who have not received Baptism, First Holy Communion and/or Confirmation.

For more information and to register, please contact Sister Lilián Carapia: 401-545-1256, or e-mail @ carapialilian@gmail.com

Registracion para Formación en la Fe

Estamos aceptando inscripciones para nuestro próximo año catequético. Se espera que todos los niños de 2do a 8vo grado asistan a clase y a misa todas las semanas, comenzando el:

Domingo 11 de octubre

Hora y lugar: Domingos 10:15am - 11:15am sótano de la iglesia, entrando por Bullock St. Costo de inscripción: \$65

Habrá clases para:

a) **Primera Comunión:** Un año de preparación para estudiantes de 2º grado o mayores.

b) **Clases regulares de educación religiosa:** para todos los estudiantes de 3º a 7º grado que ya hayan recibido su Primera Comunión.

c) **Confirmación:** Se requieren dos años de preparación para recibir el Sacramento de la Confirmación, comenzando en el séptimo grado. *Sólo los niños y niñas bautizados que ya hayan recibido la Primera Comunión pueden comenzar su primer año de preparación para la Confirmación. Si su hijo aún no ha recibido el Bautismo o la Primera Comunión, necesitará un año adicional de preparación.*

d) **R.C.I.A. :** Para adultos que no han recibido el Bautismo, Primera Comunión y / o Confirmación. Las clases en español serán los lunes de 7:00 a 8:00pm en el sótano de la iglesia a partir del 12 de Octubre.

Para obtener más información y registrarse, comuníquese con la Hermana Lilián Carapia 401-545-1256, o envíe un correo electrónico a carapialilian@gmail.com

Domingo 26 del Tiempo Ordinario

Septiembre 27, 2020

Queridos feligreses,

Cuando cerramos el mes de Septiembre y comenzamos el mes de Octubre, la Iglesia celebra algunos Santos muy importantes. **El 29 de Septiembre es la Fiesta de los Arcángeles Miguel, Gabriel y Rafael.** San Miguel es un poderoso intercesor contra Satanás y sus fuerzas del mal. Aquí en San Juan Bautista, rezamos la oración "San Miguel" al final de la Misa diaria, continuando una tradición en la Iglesia que el Papa León XIII instituyó de 1884 a 1964. San Gabriel dio las Buenas Nuevas de Salvación a nuestra Santísima Madre con las palabras: "*Dios te salve María, llena eres de gracia, el Señor está contigo*". Él puede interceder para que seamos mejores evangelizadores, comunicando clara y valientemente las Buenas Nuevas a los demás. San Rafael es conocido por su curación e intercede poderosamente por nosotros y por otros cuando buscamos su ayuda. **El 30 de Septiembre, celebramos a San Jerónimo** (347-420), el gran erudito bíblico que tradujo la Biblia al latín, y también escribió muchos comentarios sobre la Biblia. El puede interceder por nosotros para que tengamos un mayor amor por las Sagradas Escrituras, para estudiarlas más y modelar nuestras vidas según la sabiduría contenida en ellas. **El 1 de Octubre es la fiesta de Santa Teresa de Liseux** (1873-1897). Tenemos dos estatuas de Santa Teresa aquí en nuestra parroquia (una cerca de la fuente bautismal dentro de la iglesia y la otra estatua en el área entre la iglesia y la rectoría). Ella puede interceder por nosotros para vivir una vida simple, siguiendo su "Pequeño Camino" de amar a Dios y a los demás. **El 2 de Octubre es el día de la fiesta de los ángeles guardianes.** Cada uno de nosotros tiene un ángel guardián que nos cuida todos los días. Es una buena práctica hablar con ellos todos los días y pedirles ayuda. **El 4 de Octubre** es la fiesta de uno de mis Santos favoritos: **San Francisco de Asís** (1181-1226). También tenemos su estatua en nuestra iglesia. Es conocido por su gran amor por los animales, y aunque eso es cierto, mucho más importante, San Francisco tenía un amor apasionado por Dios que creó a los animales. Los animales incluso reconocieron su santidad. En esa misma nota, tendremos nuestra Bendición Anual de los Animales a las 11 am, el **Sábado 3 de Octubre**, en el patio al lado de la iglesia. **El 5 de Octubre**, la Iglesia celebra la fiesta de **Santa Faustina Kowalska**. Santa Faustina nació en 1905 en Polonia y entró a la Congregación de las Hermanas de Nuestra Señora de la Misericordia a los 20 años. Durante sus siguientes 13 años como hermana religiosa, Jesús se le aparecería y le revelaría Su Divina Misericordia. Mis hermanos y hermanas, leamos más sobre nuestros miembros del Salón de la Fama: los Santos, pidamos su intercesión sobre nuestras vidas y sigamos su ejemplo como discípulos de Jesucristo. ¡Dios les bendiga!

Padre Sistare

INTENCIÓNES DE LAS MISAS

Sábado 26 de Septiembre

6:00pm

*En agradecimiento por la vida de Scarlett Anaya en su 3er año de vida intención de sus padres

*En acción de gracias a la Santísima Trinidad, intención de Mariela Giraldo

+Eterno descanso de Juan Sisto Tascon Hurtado, intención de Gladis Giraldo

Domingo 27 de Septiembre

11:30am

+Eterno descanso de Ana Antonia Díaz, intención de Juan Salcedo

+Eterno descanso de Cesar José Díaz, intención de Juan Salcedo y de su madre Aria Rosario

Martes 29 de Septiembre

7:00pm

Viernes 2 de Octubre

7:00pm

+Eterno descanso de Armando Nieves en su primer aniversario de fallecido, intención de Cesar y Margarita

*Por una intención especial, familia Zuleta

Sábado 3 de Octubre

Misa Bilingüe 8:00am

Vigilia

6:00pm

*En acción de gracias a la Santísima Trinidad, intención de Mariela Giraldo

+Eterno descanso de Juan Sisto Tascon Hurtado, intención de Gladis Giraldo

Domingo 4 de Octubre

11:30am

*En acción de gracias por la vida de Cesar, David y Rebeca en sus cumpleaños, intención de Margarita

PEDIMOS SUS ORACIONES

Por todos los que están confinados en su hogar o en acilo de ancianos, y por los enfermos de la parroquia:

Jeanne Jugan Residence: Florence Corneau, Jeannine Rondeau, Annette Tetreault, Lillianne Depot

At Home: Constance Vilandre, Maria DaGraca, Jovina de Barros, **St. Antoine:** Georgette Smith

Charles Gate: Roger Marcoux **Elmhurst:** Cesar Zuleta Sr.

Colecta Semanal 9/20 \$2334.00

Colecta Mensual

4 de Octubre Educación para seminaristas

11 de Octubre Gas y mantenimiento

18 de Octubre Misión Mundial

Bendición de los animales

3 de Octubre a las 11am

En el patio al lado de la iglesia, tendremos la bendición de los animales. Se entregará un certificado a cada animal.

Rifa Parroquial

Premios \$ Participa y Gana \$

1er: \$500 2do: \$250 3ro: \$150 4to: \$100
\$5.00 cada boleta

Boletas de venta despues de las Misa cada fin de semana. La Rifa se llevara acabo durante el Bazaar de Navidad

APOYA TU PARROQUIA

ARBOL DE MEMORIA

Recientemente recibimos una solicitud de una persona a través de un correo electrónico, acerca de que le gustaría que su madre sea recordada en el Árbol de la Memoria en la parte posterior de la iglesia. Después de investigar un poco aquí en la parroquia (porque han pasado varios años desde que hicimos este Árbol Memorial), volveremos a ofrecer este evento para recaudar fondos para nuestra parroquia. Puede llamar a la oficina de la rectoría durante el horario (de Lunes a Viernes de 9am a 2pm.) si usted desea obtener una placa "hoja" inscrita con el nombre de un ser querido (fallecido o vivo). El costo es de \$100 por cada placa (hoja).

Vive el Evangelio de la *Vida*
MES RESPETEMOS LA VIDA
Octubre de 2020

Viernes 2 de Octubre Misa por el Respeto a la Vida: Toda la comunidad está invitada para Misa Anual de la Sociedad de la Vida Humana (Human Life Guild) que se llevará a cabo el viernes 2 de Octubre a las 12:05 pm en la Catedral de los San Pedro y San Pablo. Este año tendrá como celebrante principal y homilista al Obispo Thomas J. Tobin. Después de la misa, habrá exposición del Santísimo Sacramento hasta las 3:00 pm. Debido al COVID-19 se necesitan seguir los protocolos de usar máscaras y mantener 6 pies de distanciamiento social. Para confirmar asistencia llame al 278-2518. ¡Pasa la voz!

Nuestra Parroquia invita al Curso bíblico: 'VIDA EN EL ESPÍRITU SANTO'

Para parejas casadas por la Iglesia y parejas que desean casarse por la Iglesia. Este curso ayudará a las parejas a conocer y amar más profundamente a la Tercera Persona de la Santísima Trinidad para aprender a estar más abiertos a su acción santificadora. Será los **sábados 3, 10, 17, 24 y 31 de octubre, de 7:00 p.m. a 8:30 p.m.** en el basement. Entrar por la calle Bullock. Mayores informes: 401-545-1256

Retiro para parejas que buscan Casarse en la Iglesia: Este retiro de un día es para todas aquellas parejas en circunstancias especiales, que están conviviendo por más de cinco años o casadas solo por lo civil. Es para parejas con o sin hijos que están considerando casarse por la Iglesia. **Domingo 4 de Octubre de 10am a 5:30pm** (Espacio limitado debido a restricciones de Covid-19. Necesita consultar con su párroco o sacerdote y no tener ningún impedimento antes de registrarse. para más detalles llame al 401-421-7833 extensión 233. El Ministerio Hispano se reserva la posibilidad de adaptar o cambiar el programa a hacerlo de forma virtual si las restricciones cambian o la cantidad de participantes supera la capacidad permitida por las regulaciones del estado.

Banco de Comida

Desde que comenzó la pandemia el Banco de nuestra parroquia ha estado abierto sirviendo a los más necesitados en estos tiempos difíciles. El Banco de Comida de San Juan está en necesidad de comida, por favor considere donar alimentos, algunas ideas de donaciones: **Arroz, Frijoles (habichuelas), Atún, Cereal, Pasta, Salsas, Sopa enlatada, Mantequilla de Maní, Frutas enlatadas, Vegetales enlatados.** Gracias por su generosidad. Por favor traerlos y dejarlos en la caja de madera que está en la entrada de la Iglesia. “*Pero el que tiene bienes de este mundo, y ve a su hermano en necesidad y cierra su corazón contra él, ¿cómo puede morar el amor de Dios en él? Hijos, no amemos de palabra ni de lengua, sino de hecho y en verdad.*” (1 John 3:17-18)

The Kids' Bulletin

26th Sunday in Ordinary Time

In today's Gospel parable, a father asked his two sons to work in the vineyard.

Which one did what his father asked?

Use every second letter to fill in the blanks and find out the answer!

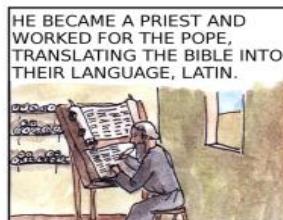
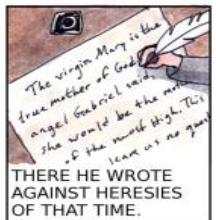
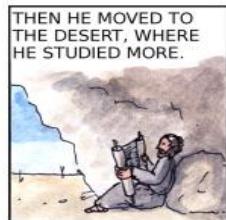
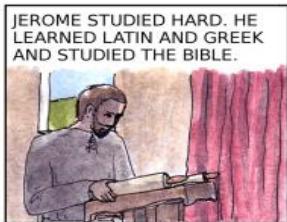
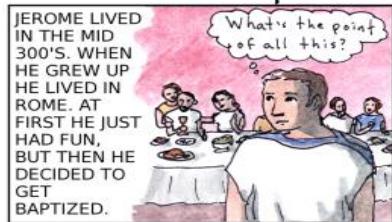


T A H B E C O D N E E F W G H H O I S J A K I
L D M H N E O W P O Q U R L S D T N U O V T

T _____
H _____.

Saint Jerome

September 30



SAINT JEROME DIED AS AN OLD MAN. HE IS CONSIDERED A DOCTOR OF THE CHURCH BECAUSE HE DID SO MUCH TO HELP PEOPLE TO UNDERSTAND THE TRUTH ABOUT GOD. WE CAN LEARN FROM ST. JEROME THE IMPORTANCE OF THE BIBLE. TRY TO READ A BIT OF THE BIBLE EVERY DAY.

thekidsbulletin@gmail.com

Changing Your Mind

In today's Gospel reading, Our Lord tells the parable of the two sons whose father asked them to help in the vineyard. The first son told his father he wouldn't help, but then he changed his mind and did what he was asked. The second son said he would help, but he didn't.



In the end it doesn't matter so much if we say we are going to do what's right. What is important is that we do it. We call ourselves Christians because we believe in Jesus and the Church He gave us, but we only really are being Christians if we do what He says.

I SHOULD HAVE
DONE MY HOMEWORK...
I'LL DO IT NOW.



Sometimes we decide not to obey God. But if we are sorry afterwards and do what is right, God will not look at the bad things we did. On the other hand, if we do good things and then change to doing bad things, then we have decided to turn away from God, and we will be punished for our sins.

Answers to Cross-Word: Across: 2. father; 4. does; 6. the; 7. community; 8. is; 9. just; 11. virtue; 14. say; 15. sins; 17. number; 19. live; 20. Lord; Down: 1. because; 3. guilty; 4. life; 5. says; 8. it; 10. turns; 12. must; 13. shall; 14. if; 18. all

Answer to puzzle on front page: The one who said he would not.

www.thekidsbulletin.wordpress.com



The Parable of the Two Sons

"Which of the two did what his father wanted?" "The first," they answered. Matthew 21:31 (NIV)

Based on Matthew 20:28-32 (NIV)

Z I N C K I N G D O M L T R K
T A K G D W M X V H N K T N W
M Z O Y H W A Y V T I Z N W M
Y W B R F T J Y X N M R S B O
T D G S H E I L M O H Z N O G
N R D Z F O T O D A Y F L L W
H O U W T F L W O R K L O Y Y
G H O T A H T G B E L I E V E
G H Q S H D I Q Q G A R N V C
S P U E H P J N V M V H S E P
G G F Q U Z H S K V O F X S L
J K U M J N N I A J J Y L O S
V I N E Y A R D I E Q Z K N Q
L U F A T H E R F R G A R S W
D I O F E Y N D H E F W U W X

MAN	GOD	JOHN	KINGDOM	BELIEVE
THINK	TODAY	WAY	WORK	VINEYARD
SONS	FATHER	TWO	TRUTH	SHOW